

# Saints' Happenings

## Boletín Informativo del Director de la Escuela

### Agosto/Septiembre de 2018



Juego de tira y afloja, banda, líderes de ceremonia, y el personal de X-Ray.  
¡Felicidades a Carmella Furio por haber ganado 1er lugar en la competencia estatal de periodismo en escritura editorial (parte inferior derecha)!





# Saints' Happenings

## Boletín Informativo del Director de la Escuela Agosto/Septiembre de 2018



Sr. & Srta. Naranja & Negro

¡Felicidades a nuestros ganadores: Madison Solomon, Mia Barone & Tyler Johnson!



El estudiante Senior, Kyle Biallis, coordinando su proyecto de los Eagle Scout afuera de las aulas portátiles

# Saints' Happenings

## Boletín Informativo del Director de la Escuela

### Agosto/Septiembre de 2018



Presentación Musical



El Festival de Diversión Familiar de los Saints en 7th Heaven



# Saints' Happenings

---

## Boletín Informativo del Director de la Escuela Agosto/Septiembre de 2018



Equipo Varsity de Fútbol







# Saints' Happenings

---

## Boletín Informativo del Director de la Escuela Agosto/Septiembre de 2018

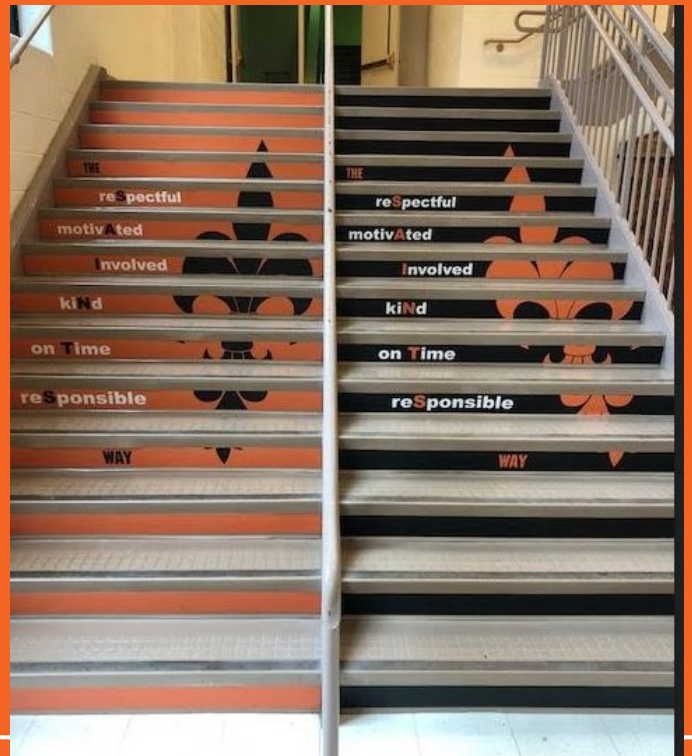






# Saints' Happenings

## Boletín Informativo del Director de la Escuela Agosto/Septiembre de 2018



La tienda de cafe "The Perfect Blend"

¡El CAMINO de los Saints!





¡Hemos tenido un gran comienzo del ciclo escolar! Concluimos el verano con el Festival de Diversión Familiar de los Saints en el cual celebramos la finalización de nuestro Centro de Salud, el campo de césped artificial y resaltaron nuestros equipos deportivos de otoño con competencias y demostraciones. ¡Además de servir como un evento para recaudar fondos para nuestros "Boosters Atlético de STCE," el evento ayudó a unir a la escuela para celebrar el comienzo de un nuevo ciclo escolar y para mostrar nuestro orgullo de ser un Saint!

La seguridad escolar continúa siendo un énfasis para nosotros desde que comenzamos el ciclo escolar. Estuvimos muy complacidos al ver a los estudiantes usando sus identificaciones escolares todo el tiempo, usando nuestros nuevos protocolos de entrada al edificio, y al llegar a clases de manera puntual para mantener nuestros pasillos libres de personas. Apreciamos toda la ayuda y el apoyo de los estudiantes, de los padres, el personal y la comunidad.

En las juntas que tuvimos para cada grado el 28 de agosto, resaltamos los nuevos protocolos de seguridad para los estudiantes y también hablamos sobre el estilo SAINTS (ver la foto anterior). Este dicho abarca quiénes somos como Saints y cómo tratamos a los demás y a nuestras personas. Hablamos sobre cómo podemos alentar y construirnos unos a los otros con nuestras palabras, acciones, y en las redes sociales, asegurándonos de reiterar que los comportamientos que sean contrarios a esto serán abordados de manera seria, incluyendo, pero no limitados a la intimidación/acoso, iniciación (Celebramos, no iniciamos), y ciudadanía digital (redes sociales). Aprovechando "En Quien Confío," les recordamos a los estudiantes que hay muchos adultos en el edificio quienes están ahí para ellos si necesitan reportar algo. Nos gusta usar la frase, "Si ves algo, di algo." adicionalmente, revelamos que tenemos un formulario anónimo para [Reportar la Intimidación](#) en el sitio web de East que le permite a los estudiantes reportar tales comportamientos.

También le pedimos a los padres y a los miembros de la comunidad que sigan nuestro principio de "Si ves algo, di algo." De ver algo que creas que puede llevar a un estudiante, un grupo de estudiantes, o a la escuela a estar insegura, por favor repórtalo. Sí, es importante que sepamos de ello, pero por favor, no dude en reportar cualquier cosa directamente a las fuerzas policiales también. Muchas veces ellos querrán saber más información de las personas que pudieron ser testigos del incidente. STCE y las fuerzas policiales locales trabajan juntos para mantener a nuestros estudiantes seguros y todos tenemos la responsabilidad de cuidarnos unos a los otros!

¡Tenemos mucho de que celebrar! Tenemos a tres estudiantes que son semifinalistas para recibir la Beca Nacional al Mérito - Neehar Shah, Kayla Villa y Ryan Wolfsmith. Además, tenemos catorce estudiantes que son Elogiados de la Beca Nacional al Mérito - Mason Beydoun, Hattie Gibson, Noah Hauptmann, Christopher Heuser, Ryan Kelly, Michael McHenry, Laura Nawrocki, Vraj Patel, Benjamin Rinker, Neehar Shah, Madeline Swan, Kayla Villa, Robert Villa y Ryan Wolfsmith. ¡Felicidades a todos ustedes! St. Charles East también recibió una calificación de [A+ de Niche](#) y estuvo entre las mejores escuelas públicas del condado!

---





¡La Semana de Bienvenida fue un gran éxito! Comenzamos la semana con nuestra asamblea de bienvenida y el martes le dio seguimiento la competencia de voleibol de las clases y el jueves los *Small Games*.

Nuestra obra del otoño, "La 25ª competencia anual de deletreo del condado Putnam" debutará el jueves 18 de octubre, con otras presentaciones el sábado y domingo. ¡Por favor, venga a apoyar a nuestros estudiantes de las artes escénicas!

El 10 de octubre, los Freshman tomarán el examen PSAT y los Sophomores y Juniors tomarán el examen de elegibilidad para la Beca Nacional al Mérito (NMSQT, por sus siglas en inglés, el cual es parte del examen SAT de evaluaciones). Estas evaluaciones son extremadamente importantes ya que las usamos para identificar oportunidades para apoyar a los estudiantes para alcanzar los parámetros de preparación para la universidad y carrera vocacional. Nuestro [Sitio Web de Preparación Universitaria y Vocacional](#) tiene enlaces a más información acerca del examen SAT, consideraciones para la admisión universitaria y recursos/herramientas de apoyo. Uno de estos recursos es la aplicación de [Práctica para el SAT](#), el cual les proporciona a los estudiantes preguntas de práctica individualizadas y es una gran manera para empezar a prepararse para el SAT, aún durante el 9º grado. Habrá más información específica sobre el horario de los exámenes.

El siguiente mes, busque más información sobre las conferencias de Padres y Maestros al igual que las inscripciones para el ciclo escolar 2019-2020.

"Vaping" continúa siendo una tendencia creciente entre los adolescentes en todo Estados Unidos. El Hospital Edward/Salud del Comportamiento Linden Oaks tiene un [boletín informativo](#) que habla de los mitos relacionados con el "vaping." A los estudiantes que se les vea vapeando o en posesión de productos de vapeo están sujetos a una violación de tabaco en STCE, y, además, es una violación del Código de Conducta Estudiantil para atletas y otras actividades.

Manténganse conectados e informados sobre todo lo que pasa en STCE al suscribirse al [boletín O&B](#), siguiéndonos en Twitter, [@StCharlesEast](#) y en [Facebook](#), y repase nuestros [anuncios diarios](#). Toda esta información y muchas cosas más pueden ser encontradas en nuestro [sitio web de East](#).

Esperamos con ansias tener un grandioso ciclo escolar. Gracias por su continua colaboración y apoyo.

Jim Richter  
Director  
(331) 228-5704  
[James.Richter@d303.org](mailto:James.Richter@d303.org)

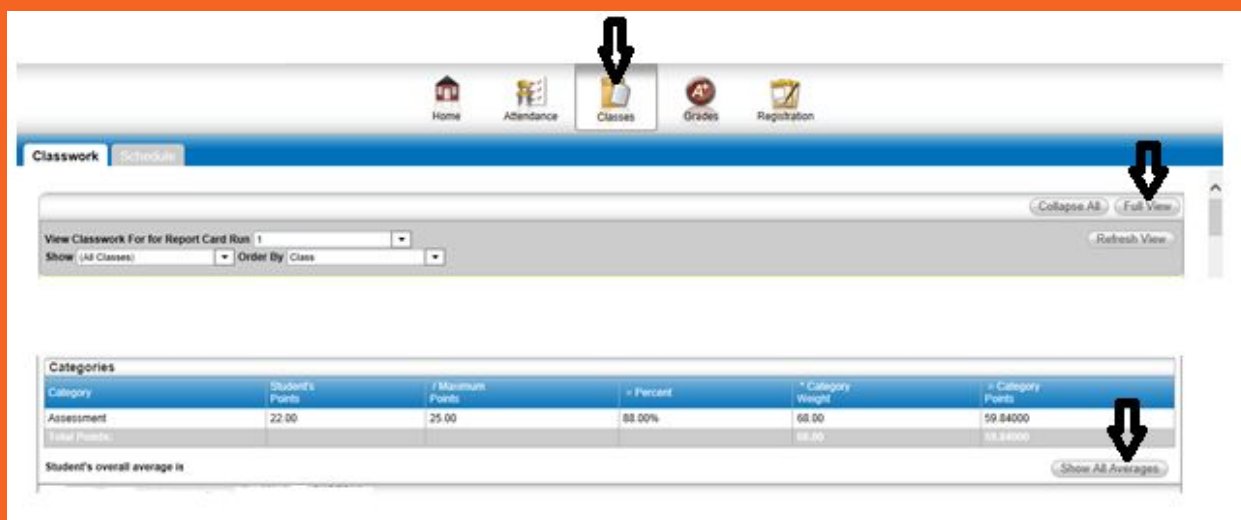
---

# Programas de Instrucción



## **Accediendo a las Calificaciones mediante el Centro de Acceso para el Hogar (HAC)**

La mejor manera para acceder a las calificaciones de su hijo(a) es haciendo clic en CLASES y después dar clic a FULL VIEW en la parte superior derecha de la pantalla del salón. Debajo de cada clase en el lado derecho, encontrará una opción para mostrar todos los promedios (SHOW ALL AVERAGES). Al hacer clic en ese botón, le mostrará una pantalla en la cual podrá ver las calificaciones promedio del estudiante. Algunas clases usan categorías por calificación que reportan información sobre el progreso del estudiante, pero pueden no impactar la calificación. Al seguir estos pasos se asegura que la calificación que está viendo es la calificación que su hijo(a) tiene en esa clase. Por favor, haga referencia a la siguiente imagen como guía.



El [sitio web del distrito](#) tiene información sobre HAC debajo de la sección FOR PARENTS (para padres) en la página principal. Si tiene alguna pregunta sobre las evaluaciones de su hijo(a) o sus calificaciones, por favor, contacte a su maestro(a). Si tiene alguna pregunta sobre su cuenta o credenciales para acceder, por favor, contacte a Julie Olney, en [julie.olney@d303.org](mailto:julie.olney@d303.org) o al (331) 228-5675.

## **Conferencias de Estudiantes, Padres y Maestros**

Las conferencias de Estudiantes, Padres y Maestros se llevarán a cabo pronto. Por favor, espere más información sobre cómo usar "Elegir un Tiempo" para programar un horario para la conferencia con los maestros de su hijo(a).

## **Selección de Clases para el 2019-2020**

El proceso para seleccionar las clases para el ciclo escolar 2019-2020 comenzará en noviembre. A finales de octubre habrá más información detallada sobre cómo inscribirse a las clases.

## **Reporte del Progreso y Calificaciones**

Ya no se mandan a casa los reportes del progreso y las boletas de calificaciones. Por favor, use HAC para ver e imprimir los reportes del progreso y boletas de calificaciones. Puede pedir copias si no puede acceder a HAC. Si tiene alguna pregunta sobre su cuenta o cómo acceder, por favor, contacte a Julie Olney, en [julie.olney@d303.org](mailto:julie.olney@d303.org) o al (331) 228-5675.



---

# Asistencia



## **Reportando las Ausencias Estudiantiles en East**

¡Mantener registros precisos de la asistencia estudiantil es importante en St. Charles East! Los estudios muestran que hay una relación directa entre la asistencia regular, la puntualidad y el éxito escolar. La asistencia regular incluye llegar a la escuela a tiempo y asistir a todas las clases durante el día. No hay sustituto para el aprendizaje en el salón. Nosotros nos damos cuenta cuando su hijo(a) no asiste a la escuela.

Si su hijo(a) va a estar ausente o va a llegar tarde, su padre o guardián tiene que llamar a la Oficina de Asistencia lo más pronto posible. El teléfono de la Oficina de Asistencia es el 331-228-4100. Puede dejar un mensaje de voz 24/7. Por favor, deje un mensaje detallado con la fecha de ausencia, el nombre de su estudiante, su número de identificación escolar y la razón de la ausencia. Puede dejar el mensaje en español si prefiere.

Nos importa la asistencia. Monitoreamos la asistencia. Nos gustaría ayudarle a resolver cualesquiera problemas que puedan causar que su hijo(a) falte a la escuela. Si su hijo(a) falta cuatro días o más las primeras ocho semanas del ciclo escolar, se le enviará una carta a su casa. El Estado de Illinois considera que el límite de ausencias excesivas ha sido alcanzado cuando un niño(a) falta a más del 5% del ciclo escolar (9 días escolares en total – todo el año).

¡De antemano, gracias por asociarse con nosotros para hacer del 2018-2019 el mejor ciclo escolar mayormente asistido en la historia de East!

## **Datos de la Asistencia en el comienzo del ciclo escolar 2018-19:**

- 59 estudiantes faltaron 4 días o más del 22 de agosto al 14 de septiembre de 2018
  - 485 estudiantes tuvieron asistencia PERFECTA del 22 de agosto al 20 de septiembre de 2018
-

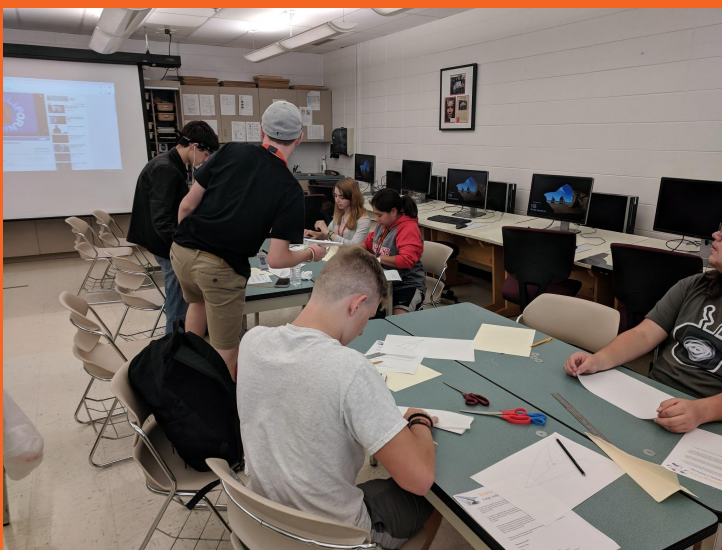
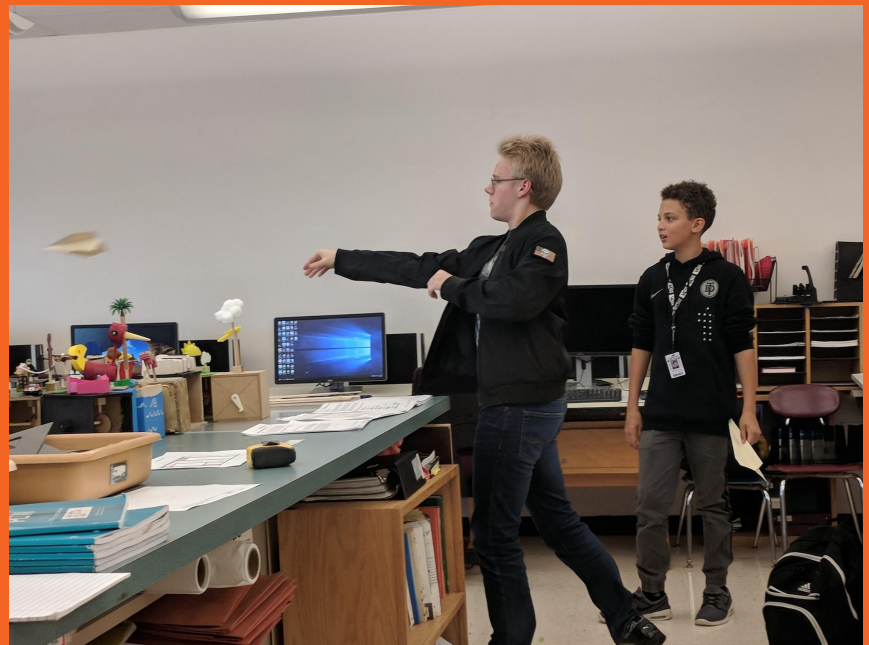


# Entrenadores de Apoyo Educativo

---



St. Charles East le da la bienvenida a un nuevo educador, Atif Hussain, quien está llevando a sus estudiantes de ingeniería a través del proceso de diseño de seis pasos del Proyecto Lidera el Camino (PLTW). ¡Aquí pueden verlos desarrollando su creatividad del siglo 21 con un reto de aviones de papel!





# Lengua Extranjera

Sociedad Honoraria Alemana

Sociedad Honoraria Francesa

Sociedad Honoraria Hispánica



Las tres sociedades honorarias ayudaron a celebrar la bienvenida de regreso a clases pintando ventanas en los negocios del centro de St. Charles. A los grupos les emociona poder servir a la comunidad mediante varios proyectos de servicio comunitario, todo mientras practican sus idiomas respectivos y culminan el año con ceremonias de inducción para las tres organizaciones en abril.





---

# Lengua Extranjera



¡Vamos a picar!



Traducción: ¡vamos a comer un bocadillo! o ¡vamos a cortar en trozos!

Los estudiantes de Español 3 de la preparatoria East están aprendiendo sobre la “cocina hispana.” ¡Hoy, en la clase de la Sra. Reyes, hicimos pico de gallo! ¡Que rico! Comimos nuestro pico de gallo con totopos de maíz. Esta experiencia nos ayudará con la transición de leer recetas y seguir órdenes.





# Lengua Extranjera

## Colocación Avanzada de la Cultura y el Idioma Español



Los estudiantes de la clase de Colocación Avanzada de la Cultura y el Idioma Español estuvieron muy emocionados por aplicar su aprendizaje de la cultura española con la escuela y la comunidad al crear videos musicales de flamenco, incorporando elementos de España. Se puede apreciar a los estudiantes bailando e incorporando la pasión del flamenco y la cultura española a los negocios a través de la comunidad de St. Charles al igual que en varios salones por toda la escuela, invitando a los maestros e incluso al director Richter a aprender y bailar flamenco. Profe Forbes y Profesora Charles están emocionadas por ver el producto final de los estudiantes. ¡Olé!



---

# Bellas Artes



## Artes Visuales

Este año, nos complace darle la bienvenida a la Srta. Carrie Schweiger a enseñar en el Departamento de Artes Visuales. La Srta. Schweiger es originaria de los suburbios de Chicago, habiendo crecido en Elmhurst. Después enseñó por ocho años en Houston, Texas, antes de regresar al área de Chicago. Enseña Fotografía y Medios 3D y está muy contenta de poder estar en la escuela preparatoria de St. Charles East.

## Música

Los programas de orquesta de St. Charles East y North se combinarán para ir en tour a Alemania, Austria y la República Checa en marzo de 2019. Estaremos viendo diferentes lugares, tales como el lugar de nacimiento de Mozart, el campo de concentración de Mauthausen y el castillo Hohensalzburg, culminando con una cena de despedida en crucero en el río Vltava en Praga. Veremos una presentación por la Orquesta Sinfónica de Praga y daremos nuestros propios conciertos en Salzburgo y Praga.

El conjunto de instrumentos de viento y el taller de jazz viajarán a Japón durante las vacaciones de primavera. Los grupos se presentarán en un festival en Hakone, en donde también harán un tour de la ciudad histórica y también viajarán a Kyoto. Después, los grupos viajarán en el tren bala a Okayama, en donde se quedarán con familias japonesas y también se presentarán lado-a-lado en un concierto con la fabulosa banda de la escuela media de Shujitsu. Estando en Okayama, también tendrán un picnic con sus anfitriones japoneses en el bello parque Korakuen, en donde las flores de cerezos estarán floreciendo.

Los *Marching Saints* se han presentado en dos juegos de fútbol americano, en una asamblea escolar, en la asamblea de los *Small Games* durante la bienvenida, y en el desfile de bienvenida. La banda se presentará en el resto de los dos juegos de fútbol americano y presentarán su concierto anual de banda de marcha el jueves 11 de octubre a las 7:30 en el gimnasio principal. Los *Marching Saints* practicaron durante el día escolar en sus periodos asignados de práctica y después los seis conjuntos de banda se combinaron para las presentaciones en los juegos de fútbol americano y desfiles. Al concluir la temporada de marcha al final de octubre, estos estudiantes habrán aprendido un show para antes del juego, tres shows diferentes para el medio tiempo y más de veinte piezas de música. Los *Marching Saints* también están planeando un viaje a Disney World y a Universal Studios Orlando en junio. Uno de los puntos más destacados del viaje será marchar en un desfile en Disney World.

---



---

# Bellas Artes



Muchos de nuestros estudiantes de banda, de coro, banda de jazz, coro de jazz y orquesta participarán en las audiciones de asociación de educadores de música de Illinois del distrito 9 el martes 2 de octubre. Los estudiantes seleccionados mediante estas audiciones participarán en los festivales de música del distrito 9 en noviembre, en donde se presentarán con los mejores músicos de la preparatoria de los suburbios del oeste bajo el liderazgo de los mejores educadores y músicos profesionales. Estas audiciones también pueden llevarlos a ser seleccionados para presentarse como miembros de un conjunto *All-State* en la Conferencia de Educación Musical de Illinois, la cual se lleva a cabo en enero y honra a los mejores músicos de la preparatoria en el estado.

## Drama

Los estudiantes de drama están trabajando muy duro en los ensayos y construyendo el set de la producción de *The 25<sup>th</sup> Annual Putnam Spelling Bee*. Este es un musical que sigue a seis estudiantes mediante el transcurso del concurso de deletreo mientras se aprende sobre sus vidas mediante historias y canciones cómicas y sentimentales. Esta producción se presentará el 18 y 20 de octubre a las 7:00 pm y el 21 de octubre a las 2:00 pm en el Norris Cultural Arts Center.

Los estudiantes también se están preparando para las audiciones para el *Studio Theatre Student Directed One Acts*, el cual se presentará el 14, 15 y 16 de noviembre a las 7:00 pm en el teatro Koepl Black Box.

Venga a apoyar a nuestros estudiantes talentosos involucrados en el elenco y el personal de estas producciones.

---

---

# Bellas Artes



Los estudiantes de St. Charles East: Clark Cheatham, Max Fredrickson, Payton Johnson y Alex Saviano escribieron y dirigieron dos obras de actos solistas para los Actos Solistas del Verano de STCE. Ensayaron con un elenco de estudiantes de St. Charles East en junio y julio en preparación para la presentación en el teatro Black Box del 13 – 15 de julio. Todas las ganancias fueron donadas en agosto al centro *Living Well*.

## **Fechas futuras en bellas artes:**

|                 |      |   |                         |
|-----------------|------|---|-------------------------|
| Oct. 18, 20     | 7:00 | <i>The 25<sup>th</sup> Annual Putnam Spelling Bee</i> | NCAC                    |
| Oct. 21         | 2:00 | <i>The 25<sup>th</sup> Annual Putnam Spelling Bee</i> | NCAC                    |
| Oct. 25         | 7:30 | Concierto de Coro                                     | NCAC                    |
| Nov. 1          | 7:30 | Concierto de Coro de Jazz                             | NCAC                    |
| Nov. 6          | 7:30 | Concierto de Banda de Jazz                            | NCAC                    |
| Nov. 8          | 7:30 | Concierto de Orquesta                                 | NCAC                    |
| Nov. 14, 15, 16 | 7:00 | Actos solistas dirigidos por estudiantes              | Koepl Black Box Theatre |

---



# Matemáticas

## ¿Quieres ayuda en matemáticas?



El salón de recursos de matemáticas (*Math Resource Room*) está abierto para todos los estudiantes que tienen preguntas sobre su tarea de matemáticas. El MRR, por sus siglas en inglés, se encuentra en el salón B205 y está abierto durante los periodos 4 – 7. Hay un maestro de matemáticas y tutores que son otros estudiantes disponibles para responder preguntas de matemáticas o repasar conceptos de matemáticas con los estudiantes. Si un estudiante quiere ayuda en matemáticas durante su periodo de estudio, entre los periodos 4 – 7, deben obtener un pase de su maestro de matemáticas. Los estudiantes deben mostrar su pase a su maestro del periodo de estudio e ir al salón B205 por la ayuda. Hay estudiantes en la Sociedad Honoraria de Matemáticas disponibles para ayudarles después de escuela los miércoles, sea o no día de salida temprana, y los jueves en el LRC. Los estudiantes deben ir al LRC después de clases cualquier miércoles o jueves para repasar sus tareas de matemáticas. Los estudiantes también pueden hacer una cita para recibir ayuda de su maestro o maestra de matemáticas.

## ¡Equipo de Matemáticas los Lunes!

El equipo de matemáticas se reúne después de clases los lunes en el salón B126. ¡Todos los estudiantes que estén interesados están invitados a asistir y disfrutar resolver problemas! Nuestra primera junta es el 11 de octubre.



# Estudios Sociales

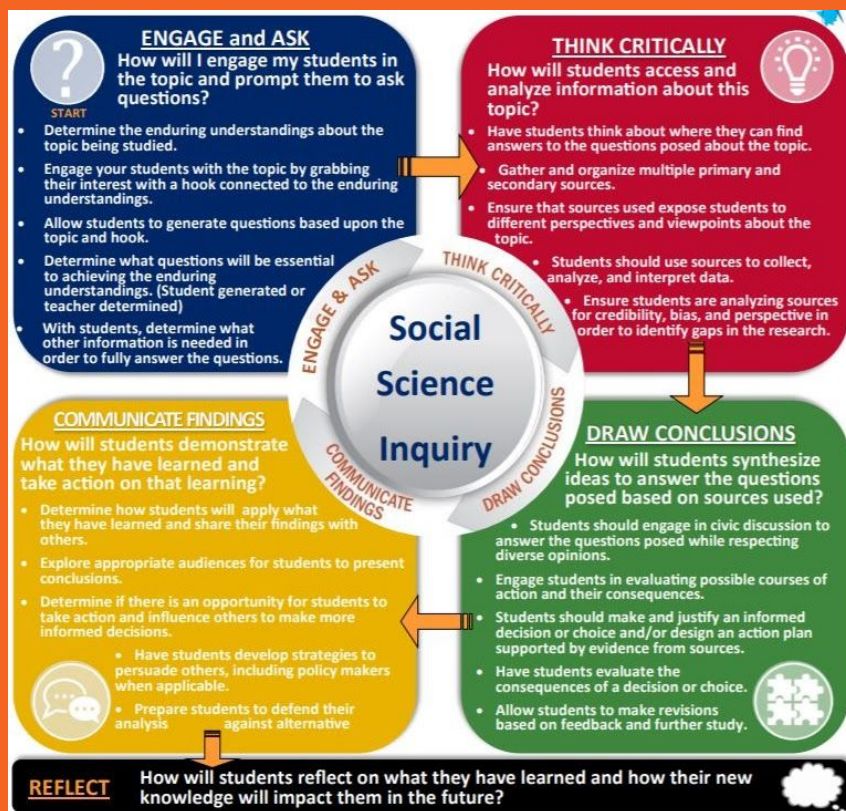


A veces, la pregunta es la respuesta...

En los últimos dos años, los maestros de estudios sociales del distrito 303 representando los grados 6-12 se han reunido para diseñar un nuevo currículo académico de Estudios Sociales que se alinee con los estándares de aprendizaje de Illinois. Estos estándares ponen un énfasis equitativo en desarrollar las destrezas de investigación de los estudiantes y proporcionar oportunidades para tomar acciones informadas al igual que en conceptos de esta disciplina, tales como geografía, historia y civismo. El propósito de este énfasis es proporcionarles a los estudiantes la mentalidad y destrezas de investigación requeridas para convertirse en aprendices de por vida y para preparar a los estudiantes para la universidad, su vocación y la vida cívica.

Estos nuevos cambios están siendo implementados en nuestros cursos de tronco común y, actualmente, estamos trabajando en rehacer los cursos electivos y hacer nuevos, los cuales estarán disponibles para el ciclo escolar 2019-2020. Le proporcionaremos actualizaciones conforme al progreso de nuestro trabajo.

A la derecha se encuentra una representación del modelo de investigación proporcionado por El Consejo Educativo del Estado de Illinois. En lo que progresa el año, verá a sus estudiantes trabajando en tareas que se enfocan en desarrollar estas destrezas, usando el contenido de sus cursos específicos. ¡Esperamos que este trabajo ayude a construir su curiosidad y desarrollar conversaciones interesantes cuando se sienten a comer en casa! Contacte al maestro de Estudios Sociales de su hijo(a) si tiene preguntas.





# Bienestar

---

El Departamento de Bienestar ha comenzado bien el año. Aquí algunas de las cosas más destacadas:



## Educación de Manejo

Las clases se llevan a cabo en los simuladores para practicar. ¡Se les ha permitido ya estar detrás del volante también!

## Educación de Aventura

Comenzamos el año con varias actividades en equipo.



Todas las clases de educación física también están disfrutando de nuestra área de cardio al igual que de nuestra área de pesas nuevamente renovada.



# Carrera y Educación Técnica

## Educación de Negocios

# incubator<sup>edu</sup>.

BY UNCHARTED LEARNING

## ¡NUEVO CURSO INCubatoredu lleva a cabo una "Casa Abierta!"

El martes 25 de septiembre, East llevo a cabo un evento de "casa abierta" para mostrar nuestro nuevo curso de la iniciativa empresarial, INCubatoredu. En INCubator los estudiantes experimentan lo que se necesita para crear, desarrollar y financiar una idea de negocios. Los estudiantes se unen con líderes de la comunidad quienes les ayudan como mentores y los entrenan durante el proceso de esta iniciativa empresarial, al final haciendo una presentación formal estilo "Shark Tank" a inversionistas, en donde los equipos de estudiantes pueden obtener fondos para hacer de ese negocio una realidad. Durante la "casa abierta" se reunieron socios de la comunidad, voluntarios, estudiantes y miembros del personal para aprender más sobre este nuevo programa. Si está interesado en ser voluntario para ayudar a los estudiantes y al programa, por favor, envíele un correo a la Dra. Melissa Byrne, Directora Adjunta del Currículo, [Melissa.byrne@d303.org](mailto:Melissa.byrne@d303.org).







## Educación de Negocios

### Los estudiantes de VEI se entrevistan para unas posiciones

La clase de Empresas Virtuales Internacional (VEI) es nuestro curso de proyecto final de negocios. Es un currículo internacional en el cual los estudiantes empiezan y administran un negocio virtual en línea e interactúan con otros más de 500 negocios administrados por estudiantes dentro de la red VEI. El lunes 24 de septiembre, miembros de la comunidad, personal del distrito, y personal de la escuela se reunieron en East para entrevistar a los estudiantes para sus posiciones en nuestras empresas virtuales, Clever Contraptions, Electric Avenue y Xtreme Comfort. En este momento, están finalizando sus líneas de productos, escribiendo el plan de negocios y preparándose para la Feria Comercial de Tennessee.

Después, los estudiantes finalizarán su línea de productos y plan de negocios al igual que participarán en la Conferencia Anual de Liderazgo VEI en Illinois en el campus de Naperville de la escuela NIU, en donde recibirán entrenamiento y conocimiento de profesionales de negocios y tendrán la oportunidad de conectarse con otras empresas VEI de la región. Por favor, contacte a Keith Glavan, [keith.glavan@d303.org](mailto:keith.glavan@d303.org), Adam Boyer, [adam.boyer@d303.org](mailto:adam.boyer@d303.org), o Nolan Possley, [nolan.possley@d303.org](mailto:nolan.possley@d303.org) para saber más sobre VEI.

### Entrevistas VEI



---

# Entrevistas VEI







## Educación de Negocios

**¡LA VENTA DE COLCHONES ESTÁ DE REGRESO POR VOTO POPULAR!**

**2ND ANNUAL ST. CHARLES EAST  
THE MATTRESS  
FUNDRAISER**

*Every Purchase  
Benefits the  
Business  
Department!*

**SAVE UP TO  
50%  
OFF RETAIL**

Twin From \$229 | Full From \$289 | Queen From \$299 | King /CA-King From \$499

- ✓ All sizes available!
- ✓ Standard, Pillow-top, Orthopedic & Memory Foam sets
- ✓ All mattresses are **BRAND NEW** with full factory warranties!
- ✓ Name brands like Simmons, Reclonic, Southerland and many more!
- ✓ Free layaway available
- ✓ Delivery upon request
- ✓ Cash | Check | Credit Card

  
   
Adjustable Beds Pillows

 [.com/cfschicagocentral](https://www.facebook.com/cfschicagocentral)  
 [#beds4stcharlese](https://twitter.com/cfschicagocent)  
 [cfschicagocentral@customfundraisingsolutions.com](mailto:cfschicagocentral@customfundraisingsolutions.com)

**When:** Saturday, October 27  
**Time:** 10AM - 5PM  
**Where:** St Charles East HS  
**Event Link:** [bit.ly/beds4stcharlese](http://bit.ly/beds4stcharlese)



**FREE SHEETS WITH ANY MATTRESS PURCHASE!**

YOU HAVE BEEN PERSONALLY REFERRED BY:  
\_\_\_\_\_

BENEFITS ST. CHARLES EAST BUSINESS

El **sábado 27 de octubre**, St. Charles East llevará a cabo su segunda venta de colchones para recaudar fondos. El evento de este año ayudará a recaudar fondos para DECA, SkillsUSA, VEI, INCubatoredu, y la Sociedad Honoraria de Negocios. El año pasado recaudamos más de \$4000 para estas clases y clubes. Esperamos con ansias tener otro año exitoso.

Vea el siguiente video en YouTube para saber cómo funciona:

[https://www.youtube.com/watch?v=uQ4NpXCI\\_iU](https://www.youtube.com/watch?v=uQ4NpXCI_iU)

Va a haber más de 20 camas de muestra para que los clientes las prueben. Estas camas son nuevas, de marca, hechos a la orden, disponibles en todos los tamaños y cuestan menos que en las tiendas departamentales. Aparte de camas, ¡también habrá almohadas, protectores para colchones, sábanas y bases ajustables!

# Carrera y Educación Técnica

## Educación de Negocios

### SkillsUSA Sociedad Honoraria de Negocios



Este año, SkillsUSA y la Sociedad Honoraria de Negocios estarán trabajando juntos para ofrecerle a los estudiantes oportunidades inigualables para su desarrollo y participación. NBHS es nuestra sociedad honoraria que reconoce la excelencia estudiantil en el área de educación de negocios, mientras que SkillsUSA es un club más amplio que le ayuda a los estudiantes a prepararse para el liderazgo en el mundo o en el trabajo. Juntos, estos estudiantes se involucran en la comunidad proporcionando servicios, oportunidades de liderazgo y competencias de habilidades.



Nuestro primer gran evento será la Conferencia de Liderazgo de Otoño LEAD, que se llevará a cabo del 1-3 de noviembre en Lisle, IL. En este evento, los estudiantes participarán en actividades de liderazgo y en equipo, aprenderán sobre la organización SkillsUSA y competirán en una pequeña entrevista y competencia. **¡Todavía hay lugares disponibles! El precio es solo \$100, el cual incluye transporte, hotel y algunas comidas.**

Por favor, contacten a la presidenta de SkillsUSA, **Madline Swan**, la presidenta de NBHS, **Katilyn Dunfee**, o al **Sr. Keith Glavan**, [keith.glavan@d303.org](mailto:keith.glavan@d303.org), para obtener más información.





# Carrera y Educación Técnica

---

## Familia y Ciencias del Consumidor



### Artes Culinarias

Los estudiantes están obteniendo experiencia en el laboratorio usando su conocimiento previo en destrezas culinarias y habilidades del trabajo en equipo. El laboratorio de granola fue un gran éxito ya que los estudiantes demostraron sus habilidades para medir y seguir una receta. En las siguientes semanas, los estudiantes recibirán enseñanzas y demostraciones en grupos pequeños sobre el uso y manejo de cuchillos. Después aplicarán estas nuevas habilidades para cocinar patatas estilo O'brien y crear sus propias recetas de salsa.

### Hospitalidad, Turismo & Planeación de Eventos

Los estudiantes en hospitalidad están concluyendo la unidad de Comida & Bebida diseñando su propio camión de comida. Los estudiantes están eligiendo el tema, los menús y también creando modelos 3D de su camión. Los grupos cocinarán alimentos de su menú y habrá jueces que escogerán el camión ganador. ¡Buena suerte!



### Prácticas Culinarias en la Iniciativa Empresarial

Los estudiantes están demostrando su conocimiento en los principios de publicidad para crear un tema para *The Getaway* este año. Los estudiantes están creando logos, eslóganes, menús, promociones, y programas de recompensas para promocionar la apertura del restaurante manejado por estudiantes. Después de que los estudiantes voten por la campaña de publicidad para el año, los estudiantes perfeccionarán sus destrezas culinarias durante el entrenamiento en las diferentes estaciones para asegurarse de tener un buen día de abertura en *The Getaway*.



# Carrera y Educación Técnica

---

## Familia y Ciencias del Consumidor



### **Desarrollo Infantil: Los Primeros Años**

Los estudiantes concluyeron su aprendizaje de las áreas y características de desarrollo y estarán aplicando estos conceptos a través de nuestras unidades de infantes, niños pequeños y niños en edad de preescolar. Nuestra segunda unidad ya empezó y les proporciona a los estudiantes una percepción en el desarrollo prenatal. Además de aprender sobre el desarrollo prenatal e infantil, los estudiantes están alistándose para obtener experiencia práctica al llevarse a casa un simulador de un pequeño para ser cuidado durante un fin de semana comenzando el 28 de septiembre. ¡Buena suerte estudiantes!

### **Desarrollo Infantil: Los Años de Edad Escolar**

Los estudiantes están muy ocupados aprendiendo sobre los teóricos del desarrollo infantil y haciendo conexiones entre la teoría y la aplicación. Los estudiantes están emocionados por llevar este aprendizaje un paso más adelante y aplicar las experiencias personales en las diferentes áreas de desarrollo.

### **Prácticas de Enseñanza y Aprendizaje**

Veintitrés estudiantes practicantes se están preparando para su experiencia de prácticas en las escuelas primarias y secundarias. Estamos aprendiendo sobre cómo manejar y supervisar el salón, aprendices diversos y cómo planificar y escribir un plan de enseñanza. ¡Todos están muy emocionados por conocer a sus estudiantes y empezar a trabajar en un salón!

### **Diseño de Interiores**

Los estudiantes diseñadores están muy ocupados creando modelos de cuartos en 3ra dimensión usando elementos y principios de diseño. ¡Mediante la psicología de colores e implementación adecuada de elementos y principios, los diseñadores son capaces de hacer realidad sus ideas!

### **Diseño de Modas**

Los estudiantes de la clase de diseño de modas han concluido la exploración de su estilo personal y cómo la variedad de colores es aplicada en el diseño y estilización de un atuendo. Ahora nos vamos a mover al laboratorio de diseño y hemos comenzado a usar nuestras máquinas de costura. ¡Nuestros primeros diseños serán diademas y ligas para el pelo!

### **Marketing de Modas/Mercadotecnia**

¡Marketing de Modas y Mercadotecnia han tenido un semestre de otoño muy ocupado! Hemos visto con más profundidad la moda desde la perspectiva de la Semana de la Moda y lo que actualmente se está mostrando en las pasarelas. Los estudiantes diseñadores se sienten inspirados y están disfrutando su proyecto de aprendizaje de investigación de diseños sobre los iconos de la moda y lo que los inspira.

---



# Carrera y Educación Técnica

---

## Tecnología e Ingeniería



### Tecnología Automotriz

Después de aprender y repasar la seguridad del taller para el Nuevo ciclo escolar, los estudiantes están involucrados en el aprendizaje de la reparación de vehículos, trabajar de manera colaborativa, y trabajar en un taller automotriz. Los estudiantes han tenido oportunidades de guiar nuestras normas del aula, lecciones de seguridad, procedimientos de limpieza. Cada periodo es diferente y tiene su propia cultura. Las áreas de estudio son las siguientes: Auto I – partes y sistemas, elevación, cambios de llanta de repuesto e inspecciones vehiculares. Auto II – el sistema de frenos (partes, funcionamiento, sistemas hidráulicos, mantenimiento, diagnóstico, reparación). Auto III – comenzando el proceso de conseguir las credenciales de la industria. Las certificaciones del nivel básico del programa ASE y Especialista en Información Automotriz Certificado en AllData son metas para el año, y los estudiantes han empezado a repasar y practicar para el examen. Esto guiará nuestro aprendizaje durante el ciclo escolar.

### Club de Auto

El Club de Auto ha estado avanzando desde la primera semana de escuela. Después de haber repasado el entrenamiento de seguridad, todos se pusieron activos en el taller. Nuestro proyecto del Mustang 1995 ha progresado desde la primavera y ahora está funcionando y siendo manejado por un estudiante- reconstrucción del motor de 5.0 litros, reparación de la transmisión, y reemplazo del embrague. Ahora que se mueve comenzaremos los planes para actualizar el chasis y reparar el cuerpo del auto. ¡Manténganse atentos!

Además, al Club de Auto le complace anunciar a nuestro Nuevo equipo de liderazgo. Felicidades a Johanna Wieden, Alex Nicolas, Kat Hammond y Jackson Dietrich por haber obtenido un lugar en nuestro consejo ejecutivo. Esperamos con ansias tener un grandioso año escolar con nuestros nuevos estudiantes líderes y su membresía motivacional.



La bienvenida de estudiantes también es una tradición del Club de Auto. Hemos proporcionado servicios a las carrozas de cada clase y nos hemos juntado con los atletas de ISO por muchos años para disfrutar del desfile. Este año, nuestra carroza por un carrito de golf lo hicimos con el tema de un Jeep 4X4, y nuestros miembros ayudaron a crear un carro con el tema de las olimpiadas con los atletas de ISO y los entrenadores.

**Conrad Miller, Kevin Reda y Jake Bartalone proporcionándole servicios a los remolques de base plana para las carrozas de las clases**

---

# Carrera y Educación Técnica

## Tecnología e Ingeniería



Fiesta de Construcción de la Carroza por el Club de Auto e ISO



Fiesta de  
Construcción  
de la Carroza  
por el Club de  
Auto e ISO



Desfile de Bienvenida - ¡El Club de Auto e ISO comparten el transporte!



# Carrera y Educación Técnica

---

## Tecnología e Ingeniería



### Madera/Mantenimiento Residencial

La clase de mantenimiento residencial ha estado muy ocupada aprendiendo cómo usar las herramientas de mano que se encuentran en un típico kit de herramientas para el hogar. Han atornillado, cortado madera a mano y usando una sierra ingletadora, medido y usado una cinta de medición para marcar cuadros, han clavado y construido objetos usando clavos y abrazaderas. Instalaron bisagras y cerrojos con taladros y atornilladores para mantener todo seguro. Los estudiantes estarán llenando estas cajas con las herramientas que usarán el resto del semestre en lo que aprendemos cómo crear el marco de una pared, ensamblar una conexión eléctrica, soldar tubos de cobre, poner un suelo y muchas cosas más. Pero esa será una historia para el próximo boletín.



# Departamento de Inglés

---



Al Departamento de Inglés le complace darle la bienvenida a dos nuevos maestros:  
Jacquie Johansen y Don Spencer.

El **Centro de Escritura** de St. Charles East está abierto durante los periodos del almuerzo (4to-7mo) en el LRC. Cada hora hay un miembro del personal del departamento de inglés y estudiantes que han sido entrenados como tutores. Incentivamos a que los estudiantes usen el centro de escritura como parte de su proceso para hacer sus tareas de escritura.

El **Equipo de Oratoria**, entrenado por Court Burkhart, Amanda Hayes y Millie Combs ya se está reuniendo, pero los estudiantes pueden unirse en cualquier momento asistiendo a las juntas del equipo los martes después de escuela en el “Mobile 2.” El equipo competirá en 9 torneos de octubre a febrero.

